

Menter Iaith Conwy Cyf
(Cwmni preifat wedi ei gyfyngu drwy warant)

Rhif Cofrestredig: 05504677 Cymru a Lloegr

Datganiadau ariannol ar gyfer y flwyddyn yn diweddu 31 Mawrth 2008



J Llywelyn Hughes a'i Gwmni
Cyrifwyr Startredig
Ty'r Bont
LLANRWST
LL26 0EY
☎01492 640 391

Menter Iaith Conwy Cyf

Cyfarwyddwyr

Angharad Booth Taylor
Arwel Elias
Baudewijn Morgan
Eirian Jones
Geraint Fôn
Gwyn Roberts
Wyn Jones

Ysgrifennydd

Teleri Parry Hughes

Swyddfa Gofrestredig

Y Sgwar
LLANRWST
Conwy
LL26 0LG

Rhif Cofrestredig

05504677

Cyfrifwyr

J Llywelyn Hughes a'i Gwmni
Cyfrifwyr Siartredig
Ty'r Bont
LLANRWST
Conwy
LL26 0EY

Datganiadau Ariannol ar gyfer y flwyddyn yn diwedd 31 Mawrth 2008

Tudalen

- | | |
|-----|--------------------------------|
| 2 | Adroddiad y cyfarwyddwyr |
| 3 | Cyfrif Incwm a Threuliau |
| 4 | Mantolen |
| 5-6 | Nodiadau i'r cyfrifon |
| 7 | Adroddiad y Cyfrifwyr |
| 8 | Cyfrif Incwm a Threuliau manwl |

Menter Iaith Conwy Cyf
Adroddiad y Cyfarwyddwyr ar gyfer y flwyddyn yn diwedd 31 Mawrth 2008

Mae'r cyfarwyddwyr yn cyflwyno eu hadroddiad a'r datganiadau ariannol ar gyfer y flwyddyn yn diwedd 31 Mawrth 2008.

Mae'r cwmni yn gwmni wedi ei gyfyngu drwy warrant, heb gyfranddaliadau

Prif weithgaredd

Prif weithgaredd y cwmni drwy gydol y flwyddyn oedd i hyrwyddo'r iaith Gymraeg.

Cyfarwyddwyr

Angharad Booth Taylor
Arwel Elias
Baudewijn Morgan
Eirian Jones
Geraint Fôn
Gwyn Roberts
Wyn Jones

Mae'r adroddiad yma wedi ei baratoi yn unol ac eithriadau arbennig rhan VII o Ddeddf Cwmniau 1985 sy'n berthnasol i gwmniau bychain.

Trwy orchymyn y Bwrdd

J. Hughes

.....
Ysgrifennydd

20/1/09

.....
Dyddiad

Menter Iaith Conwy Cyf
Cyfrif Incwm a Threuliau ar gyfer y flwyddyn yn diweddu 31 Mawrth 2008

	Nodyn	2008 £	2007 £
Incwm	1	151,748	121,658
Costau gweinyddol		<u>155,419</u>	<u>116,049</u>
Incwm llai costau gweinyddol	3	(3,671)	5,609
Llog a dderbyniwyd ac incwm tebyg		<u>1,290</u>	<u>593</u>
Incwm llai treuliau o weithgareddau cyffredin cyn trethiant		(2,381)	6,202
Trethiant	5	<u>-</u>	<u>-</u>
Incwm yn fwy na threuliau am y flwyddyn		(2,381)	6,202
Balans a ddygwyd ymlaen ar 1 Ebrill 2007		<u>31,119</u>	<u>24,917</u>
Balans a gariwyd ymlaen ar 31 Mawrth 2008		<u>28,738</u>	<u>31,119</u>

Mae'r nodiadau ar dudalennau 5 a 6 yn rhan annatod o'r datganiad hwn

Menter Iaith Conwy Cyf
Mantolen ar 31 Mawrth 2008

			2008		2007
	Nodyn	£	£	£	£
Asedion Sefydlog	6		8,017		9,432
Asedion Cyfredol					
Dyledwyr	7	15,784		11,479	
Arian yn y banc ac mewn llaw		<u>28,438</u>		<u>35,314</u>	
		44,222		46,793	
Credydwyr: symiau'n ddyledus o fewn blwyddyn	8	<u>23,501</u>		<u>25,106</u>	
			20,721		21,687
Asedau Net			<u>28,738</u>		<u>31,119</u>
Cyfalaf a chronfeydd			<u>28,738</u>		<u>31,119</u>

Mae'r eithriad ganiateir gan Adran 249A(1) o Ddeddf Cwmniau 1985, sef peidio ag archwilio'r cyfrifon hyn, yn berthnasol i'r cwmni ac mae'r cyfarwyddwyr yn cadarnhau na roddwyd unrhyw rybudd o dan Adran 249B(2) o Ddeddf Cwmniau 1985.

Mae'r cyfarwyddwyr yn cydnabod eu cyfrifoldebau dros sicrhau bod:

- y cwmni'n cadw cofnodion cyfrifon sy'n cydymffurfio ag Adran 221 o Ddeddf Cwmniau 1985
- y cyfrifon yn rhoi adlewyrchiad gwir a theg o sefyllfa'r cwmni ar 31 Mawrth 2008 ac o'r golled ar gyfer y cyfnod a ddaeth i ben bryd hynny yn unol a gofynnion Adran 226, ac sydd fel arall yn cydymffurfio a gofynnion Ddeddf Cwmniau 1985 mewn perthynas a chyfrifon, cyn belled ag y mae'nt yn berthnasol i'r cwmni

Mae'r datganiadau ariannol yma wedi eu paratoi yn unol â eithriadau arbennig o Adran VII o Ddeddf Cwmniau 1985 sy'n berthnasol i Gwmniau bychain a'r "Financial Reporting Standard for Smaller Entities" (effeithiol Ionawr 2007).

.....
Cyfarwyddwr

.....
20/1/09.
Dyddiad

Mae'r nodiadau ar dudalennau 5 a 6 yn rhan annatod o'r datganiad hwn.

Menter Iaith Conwy Cyf

Nodiadau ar y datganiadau ariannol ar gyfer y flwyddyn diweddu 31 Mawrth 2008

1. Polisiau

1.1 Sail y cyfrif

Mae'r datganiadau ariannol wedi cael eu paratoi ar sail cyfrifon cost hanesyddol ac yn unol â'r "Financial Reporting Standards for Smaller Entities" (effeithiol Ionawr 2007).

1.2 Trosiant

Prif incwm y cwmni yw grantiau i'w defnyddio ar gyfer pwrpas y cwmni.

1.3 Asedau sefydlog cyffyrddiadwy a dibrisiant

Mae dibrisiant ar yr asedau sefydlog cyffyrddiadwy yn cael eu cyfrif fel bod cost yr asedau yn cael eu dileu dros gyfnod bywyd economaidd arferol yr asedau. Cyfrifir y dibrisiant yn ôl y raddfa ganlynol:

Offer Swyddfa - 15% ar ddull mantol yn gostwng

1.4 Pensiwn

Mae'r cwmni yn gweithredu cynllun pensiwn cyfrannu diffinedig. Mae'r cyfraniadau sy'n daladwy am y flwyddyn yn cael eu cynnwys yn y cyfrif incwm a threuliau.

1.5 Grantiau gan y Llywodraeth

Mae grantiau gan y Llywodraeth sy'n berthnasol i asedau sefydlog cyffyrddiadwy yn cael eu trin fel incwm wedi ei ohirio a'i rhyddhau i'r cyfrif incwm a threuliau dros gyfnod defnyddiol yr asedau hyn. Mae grantiau eraill yn cael eu dangos yn y cyfrif incwm a threuliau fel y mae'r gwariant perthnasol yn codi.

2. Trosiant

Y mae holl drosiant y cwmni yn deillio o'i brif weithgaredd o fewn y Deyrnas Unedig.

3. Incwm Llai Costau Gweinyddol

	2008 £	2007 £
Mae incwm llai costau gweinyddol yn cael ei ddatgan ar ôl tynnu:		
Costau pensiwn	2,300	2,181
Dibrisiant	<u>1,415</u>	<u>1,664</u>
	3,715	3,845

4. Grantiau gan y Llywodraeth

Bwrdd yr Iaith	85,364	66,300
Bwrdd yr Iaith (ychwanegol)	-	3,593
Prosiect gwyliau cymraeg	-	2,218
Sir Conwy	10,000	5,000
Treftadaeth	18,006	15,773
CGGC y glannau	-	2,500
Arian i bawb	-	5,000
C.A.E.	10,000	-
Eraill	<u>13,636</u>	<u>-</u>
	137,006	100,384

Menter Iaith Conwy Cyf
Nodiadau ar y datganiadau ariannol ar gyfer y flwyddyn yn diwedd 31 Mawrth 2008

5. Treth

	2008	2007
	£	£
Treth Gorfforaeth y Deyrnas Unedig	<u>-</u>	<u>-</u>

6. Asedau Sefydlog

		Offer Swyddfa
		£
Cost		
Ar 1 Ebrill 2007 ac 31 Mawrth 2008		<u>15,932</u>
Dibrisiant		
Ar 1 Ebrill 2007		6,500
Cymhwyswyd ar gyfer y flwyddyn		<u>1,415</u>
Ar 31 Mawrth 2008		<u>7,915</u>
Gwerth llyfr net		
Ar y 31 Mawrth 2008		<u>8,017</u>
Ar y 31 Mawrth 2007		<u>9,432</u>

7. Dyledwyr

	2008	2007
	£	£
Mentrau Iaith Cymru	7,974	7,356
Grantiau	5,910	-
Cadifan	<u>1,900</u>	<u>4,123</u>
	<u>15,784</u>	<u>11,479</u>

8. Credydwyr: symiau yn ddyledus o fewn blwyddyn

	£	£
Credydwyr masnach	9,000	11,958
Croniadau	4,175	4,464
Incwm wedi ei ohirio	<u>10,326</u>	<u>8,684</u>
	<u>23,501</u>	<u>25,106</u>

Menter Iaith Conwy Cyf
(Private company limited by guarantee)

Company Number: 05504677 England and Wales

Financial Statements for the year ended 31 March 2008

J Llywelyn Hughes and Co
Chartered Accountants
Ty'r Bont
LLANRWST
LL26 0EY
☎01492 640 391

Menter Iaith Conwy Cyf

Directors	Angharad Booth Taylor Arwel Elias Baudewijn Morgan Eirian Jones Geraint Fôn Gwyn Roberts Wyn Jones
Secretary	Teleri Parry Hughes
Registered Office	The Square LLANRWST Conwy LL26 0LG
Company Number	05504677
Accountants	J Llywelyn Hughes and Co Chartered Accountants Ty'r Bont LLANRWST Conwy LL26 0EY

Financial Statements for the year ended 31 March 2008

Page	
2	Directors' report
3	Income and Expenditure Account
4	Balance Sheet
5-6	Notes to the accounts
7	Accountants' report
8	Detailed Income and Expenditure Account

Menter Iaith Conwy Cyf

Directors' report for the year ended 31 March 2008

The directors present their report and the financial statements for the year ended 31 March 2008.

The company is a company limited by guarantee without shares.

Principal activity

The principal activity of the company throughout the year was to promote the Welsh language.

Directors

Angharad Booth Taylor
Arwel Elias
Baudewijn Morgan
Eirian Jones
Geraint Fôn
Gwyn Roberts
Wyn Jones

This report has been prepared in accordance with the special exemptions of Part VII of the Companies Act 1985, as applicable to small firms.

By order of the Board

.....[signature].....
Secretary

....20/1/09.....
Date

Menter Iaith Conwy Cyf

Income and Expenditure Account for the year ended 31 March 2008

		2008	2007
	Note	£	£
Income	1	151,748	121,658
Administrative costs		<u>155,419</u>	<u>116,049</u>
Income less administrative costs	3	(3,671)	5,609
Interest received and similar income		<u>1,290</u>	<u>593</u>
Income less expenditure from ordinary activities before tax		(2,381)	6,202
Tax	5	—	—
Income over expenditure for the year		(2,381)	<u>6,202</u>
Balance brought forward at 1 April 2007		<u>31,119</u>	<u>24,917</u>
Balance carried forward at 31 March 2008		<u>28,738</u>	<u>31,119</u>

The notes on pages 5 and 6 form an integral part of this statement.

Menter Iaith Conwy Cyf

Balance Sheet at 31 March 2008

	Note	£	2008 £	£	2007 £
Fixed Assets	6		8,017		9,432
Current Assets					
Debtors	7	15,784		11,479	
Cash at bank		<u>28,438</u>		<u>35,314</u>	
		44,222		46,793	
Creditors: amounts falling due within one year	8	<u>23,501</u>		<u>25,106</u>	
Net Assets			<u>20,721</u>		<u>21,687</u>
Capital and reserves			<u>28,738</u>		<u>31,119</u>

The exemption allowed by Section 249A(1) of the Companies Act 1985, i.e. from audit of these accounts, is applicable to the company and the directors confirm that no notice has been served under Section 249B(2) of the Companies Act 1985.

The directors acknowledge their responsibilities for ensuring:

- that the company keeps accountancy records complying with Section 221 of the Companies Act 1985
- that the accounts give a true and fair view of the state of the company's affairs at 31 March 2008 and of its loss for the period then ended in accordance with the requirements of Section 226, and otherwise complying with the requirements of the Companies Act 1985 in respect of accounts, in so far as these are applicable to the company.

These financial statements have been prepared in accordance with the special exemptions relating to small firms under Part VII of the Companies Act 1985 and the Financial Reporting Standard for Smaller Entities (effective January 2007).

.....[signature].....
Director

.....20/01/09

Date

The notes on pages 5 and 6 form an integral part of this statement.

Menter Iaith Conwy Cyf
Notes to the financial statements for the year ended 31 March 2008

1. Policies

1.1 Basis of accounting

The financial statements have been prepared on the basis of historical cost accounting and in accordance with the Financial Reporting Standards for Smaller Entities (effective January 2007).

1.2 Turnover

The company's main income is grants to be used for the company's purpose.

1.3 Tangible fixed assets and depreciation

Depreciation on tangible fixed assets is accounted for as if the cost of the assets were to be written off over the period of their normal economic life. The depreciation is accounted for at the following rate:

Office equipment 15% on the reducing balance method

1.4 Pension

The company operates a defined-contribution pension scheme. The contributions payable for the year are included in the income and expenditure account.

1.5 Government Grants

Government grants relating to tangible fixed assets are treated as deferred income and released to the income and expenditure account over a useful period of these assets. Other grants are shown in the income and expenditure accounts as the relevant expenditure arises.

2. Turnover

The entire turnover of the company arises from the principal activity of the company in the United Kingdom.

3. Income less Administrative Costs

	2008	2007
	£	£
Income less administrative costs is stated after deducting:		
Pension costs	2,300	2,181
Depreciation	<u>1,415</u>	<u>1,664</u>
	<u>3,715</u>	<u>3,845</u>

4. Government Grants

Language Board	85,364	66,300
Language Board (additional)	-	3,593
Welsh holidays project	-	2,218
Conwy County	10,000	5,000
Inheritance	18,006	15,773
CGGC seafront	-	2,500
Awards For All	-	5,000
C.A.E	10,000	-
Other	<u>13,636</u>	-
	<u>137,006</u>	<u>100,384</u>

Menter Iaith Conwy Cyf

Notes to the financial statements for the year ended 31 March 2008

5. Taxation	2008	2007
	£	£
United Kingdom Corporation Tax	<u>-</u>	<u>-</u>
 6. Fixed Assets		
		Office Equipment
		£
Cost		
At 1 April 2007 and 31 March 2008		<u>15,932</u>
Depreciation		
At 1 April 2007		6,500
Adjusted for the year		<u>1,415</u>
At 31 March 2007		<u>7,915</u>
Net book value		
At 31 March 2008		<u>8,017</u>
At 31 March 2007		<u>9,432</u>
 7. Debtors		
	2008	2007
	£	£
Mentrau Iaith Cymru	7,974	7,356
Grants	5,910	-
Cadifan	<u>1,900</u>	<u>4,123</u>
	<u>15,784</u>	<u>11,479</u>
 8. Creditors: amounts falling due after one year		
	2008	2007
	£	£
Trade creditors	9,000	11,958
Accruals	4,175	4,464
Deferred income	<u>10,326</u>	<u>8,684</u>
	<u>23,501</u>	<u>25,106</u>